

M. le Président: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Le vote porte sur l'amendement de M. Nystrom:

Qu'on modifie la motion en ajoutant, immédiatement après le paragraphe 9, ce qui suit:

«Que le Comité ou un sous-comité soit autorisé à se rendre dans chacun des deux territoires et à y tenir au moins une audience publique;

Que le Comité soit autorisé à retenir les services de conseillers pour l'aider dans son travail, ainsi que les services du personnel professionnel, de bureau et de sténographie dont il pourra avoir besoin; et»

Plaît-il à la Chambre d'adopter l'amendement?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Convoquez les députés.

(L'amendement de M. Nystrom, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 152)

POUR

Députés

Allmand	Gray	McDonald
Althouse	(Windsor-Ouest)	(Broadview—Greenwood)
Angus	Gronin	Mitchell
Axworthy	Guilbault	Nicholson
Benjamin	(Saint-Jacques)	(Trinity)
Blackburn	Heap	Nunziata
(Brant)	Henderson	Ouellet
Boudria	Hovdebo	Parry
Broadbent	Jewett	Penner
Copps	Kaplan	Prud'homme
de Jong	Keeper	Riis
Dingwall	Killens	Robichaud
Epp	Kindy	Robinson
(Thunder Bay—Nipigon)	Langdon	Skelly
Finestone	MacLellan	Turner
Foster	Malépart	(Vancouver Quadra)
Frith	Manly	Waddell—48
Garneau	Marchi	
Gauthier	McCurdy	

CONTRE

Députés

Andre	Blais
Belsher	Blenkarn
Bernier	Blouin
Bertrand	
	Binns
	Blackburn
	(Jonquière)

Transports—Loi

Bourgault	Gérin	Pietz
Brightwell	Gottselig	Plamondon
Brisco	Grisé	Ravis
Browes	Gustafson	Redway
Cadieux	Hamelin	Reid
Caldwell	Hamilton	Reimer
Cardiff	Hawkes	Ricard
Champagne	Hees	Schellenberg
(Champlain)	Hockin	(Nanaimo—Alberni)
Clark	Holtmann	Schellenberger
(Brandon—Souris)	Horner	(Wetaskiwin)
Cochrane	James	Scowen
Collins	King	Sparrow
Cook	Lawrence	Stackhouse
Cossitt	Layton	Stewart
Côté	Lesick	Suluk
(Lac-Saint-Jean)	Lewis	Tardif
Crofton	MacDougall	(Charlesbourg)
Crosby	(Timiskaming)	Taylor
(Halifax-Ouest)	Maily	Thacker
Dantzer	Mantha	Towers
Darling	Martin	Tremblay
Daubney	Mazankowski	(Lotbinière)
Della Noce	McCain	Van De Walle
Desjardins	McCrossan	Vankoughnet
Dommm	McCuish	Vézina
Dorin	McDermid	Warner
Edwards	McKinnon	Wilson
Ellis	McMillan	(Swift Current—Maple Creek)
Fennell	Minaker	Winegard—101
Ferland	Mitges	
Fontaine	Nickerson	
Fraleigh	Oberle	
Fretz	O'Neil	
Friesen	Oostrom	
Gass	Pennock	

• (1150)

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare l'amendement rejeté. La Chambre est-elle prête à se prononcer sur la motion suivante?

Des voix: Le vote.

La présidente suppléante (Mme Champagne): Le vote porte sur la motion principale, inscrite au nom du ministre de la Justice (M. Hnatyshyn). Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

* * *

LA LOI NATIONALE DE 1986 SUR LES TRANSPORTS

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le jeudi 4 juin, du projet de loi C-18 concernant les transports, dont le comité permanent des transports a fait rapport avec des propositions d'amendements.

M. Les Benjamin (Regina-Ouest) propose:

Motion n° 21A.

Qu'on modifie le projet de loi C-18, à l'article 41, en retranchant les lignes 14 à 18, page 17, et en les remplaçant par ce qui suit: